

VAN BOSCH NAAR BRUEGEL

BRUEGEL AFTER BOSCH



MAIL ART EXHIBITION
12 FEBRUARY 2016 / 8 JANUARY 2017

Jheronimus Bosch Art Center



Mail art exhibition in Jheronimus Bosch Art Center
in 's-Hertogenbosch, Netherlands
12 February 2016 / 8 January 2017

Jheronimus Bosch Art Center

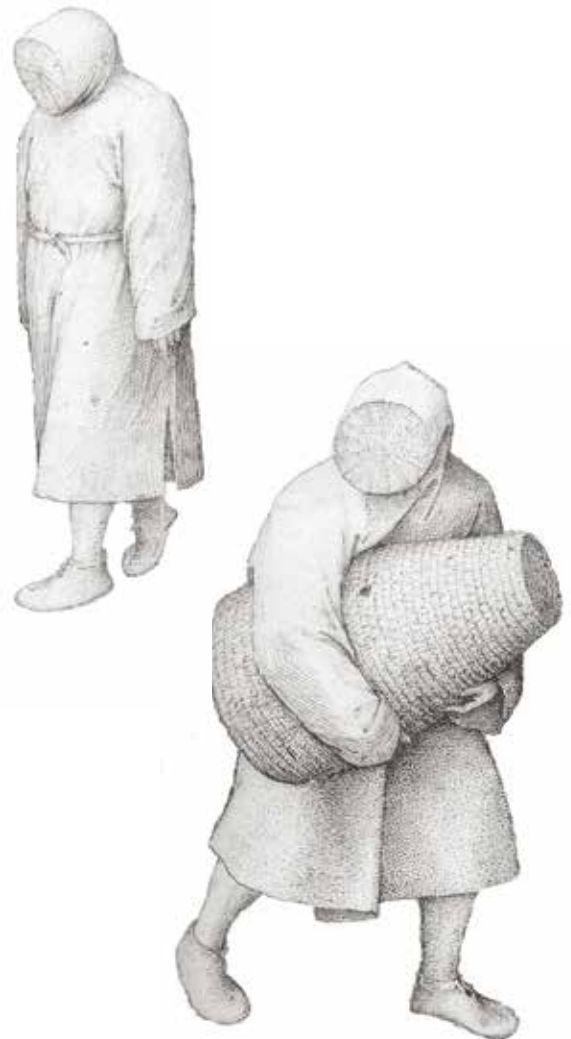


The full exhibition is also published on internet
boschvisions.blogspot.nl
bruegelproject.blogspot.nl
www.colori.nl

Colofon

Concept and project: Mr. Colori
Publishing: Jheronimus Bosch Art Center
Design: Toon Joosen

© 2016 Bahama Press Tilburg / Chaam
Le Quattro Stagioni
website: www.colori.nl
blog: colorimii.blogspot.com
e-mail: mii@colori.nl
address: Beckershagen 15 - Chaam - 4861SE - NL
address JBAC: Jheronimus Bosch Art Center
Jeroen Boschplein 2 5211ML 's-Hertogenbosch



BRUEGEL after BOSCH

including the projects

THE TOWER OF BABEL

&

VISIONS OF BOSCH

(selection)

mail art

The Museum of Instant Images

mr. Colori



Hieronymus Bosch

BRUEGEL



Voorwoord Bruegel



Jheronimus Bosch Art Center
Jeroen Boschplein 2
5211 ML 's-Hertogenbosch
073-6126890
www.jheronimusbosch-artcenter.nl
info@jheronimusbosch-artcenter.nl

Jheronimus Bosch Art Center



Jheronimus Bosch Art Center in 2016

EXPOSITIE VASTE COLLECTIE REPRODUCTIES



Van 12 februari 2016 tot 8 januari 2017 zijn in de aula van het Jheronimus Bosch Art Center alle werken van de laatmiddeleeuwse schilder Jheronimus Bosch te zien. Hier hangen alle panelen in hoogwaardige reproducties op ware grootte afgedrukt en prachtig ingelijst. De bezoekers maken hier kennis met de wereld van Bosch: indrukwekkende panelen met visionaire voorstellingen in een raadselachtige beeldtaal. Bijzondere sculpturen als driedimensionale objecten hangen in de overweldigende ruimte van de voormalige kerk waarin het Art Center is gevestigd. Kortom: in het Jheronimus Bosch Art Center is de wereld van Bosch intens te beleven.

Het Jheronimus Bosch Art Center is hét kenniscentrum dat alle informatie over de beroemde Bossche schilder verzamelt en toegankelijk maakt voor het grote publiek. Vanaf 2001 vindt hier om de vijf jaar een internationaal congres plaats waar alle wetenschappers die zich met het werk en leven van Jheronimus Bosch bezighouden, bijeenkomen om elkaar op de hoogte te brengen van de laatste ontwikkelingen en nieuwe inzichten. Ook de bezoekers te horen van goed opgeleide gidsen en via audioguides en brochures.

deze nieuwe kennis krijgen

Ook in 2016, het jaar dat herdacht wordt dat Jheronimus Bosch 500 jaar geleden is overleden, vindt er weer een groot congres plaats. De resultaten van een diepgaand onderzoek naar alle werken van Bosch zal door een groep deskundigen hier bekend gemaakt worden.

MAIL ART-EXPOSITIE VAN BOSCH NAAR BRUEGEL

12 februari 2016 tot 8 januari 2017.

De mail art-expositie Van Bosch naar Bruegel toont honderden kunstwerken van kunstenaars die zich hebben laten inspireren door het werk van Jheronimus Bosch en Pieter Bruegel.

Mail Art is letterlijk 'Post Kunst' en is een interactieve kunstuiting waarbij kunstenaars reageren op een concept geboren uit het brein van een initiator, in dit geval Toon Joosen - artiestennaam Mr. Colori. Een Mail Art-proces begint met een call, een uitnodiging per brief, waarop kunstenaars wereldwijd uitgenodigd worden te reageren. In de call wordt de kunstenaars verzocht een kunstwerk te maken dat in een envelop past, gebaseerd op een aangereikt thema, en deze vervolgens retour te sturen aan de initiator. Deze mail art-kunstenaars staan met elkaar in contact via de traditionele postbestelling en zij organiseren allerlei projecten en exposities buiten de gevestigde musea om.

In het mail art-netwerk is het de gewoonte een thema aan te geven, waarop de kunstenaars natuurlijk in alle vrijheid mogen reageren. Op deze manier ontstaat er een uniek sociaal kunstnetwerk. Regels zijn er niet voor de mail art, alleen ongeschreven afspraken om mee te kunnen blijven doen en om het contact niet te verliezen. Zo is er inmiddels wereldwijd een netwerk ontstaan waar met woord en beeld talloze kunstenaars communiceren zonder elkaar persoonlijk te kennen.

Mail Art heeft, door het moderne e-mail verkeer, weer een hedendaagse update gekregen en we zien een geweldige toekomst voor dit kunstgenre op het digitale vlak, maar dat betekent tevens dat we juist de oorspronkelijke Post Kunst moeten koesteren: Mail Art, zoals het ooit begonnen is in de jaren 1970, moet blijven bestaan.

The Museum of Instant Images, het mail art-archief van Mr. Colori uit Chaam, organiseert regelmatig mail art-exposities en werkt nu voor de tweede keer samen met het Jheronimus Bosch Art Center.

Nu heeft The Museum of Instant Images in 2016 een plaats gekregen in de torenkamers van het Jheronimus Bosch Art Center met de tentoonstelling *Van Bosch naar Bruegel*.

Grofweg 600 kunstenaars wereldwijd hebben gereageerd op de twee calls van *Visions of Bosch* en de *Tower of Babel* en zodoende is een kunstwerk geboren, bestaande uit 600 afzonderlijke, kunstzinnige interpretaties van de werken van de twee schilders.

In deze catalogus ziet u alle werken die zijn opgestuurd. Er zitten zeer fraaie exemplaren bij - geplakt, getekend, in zeefdruk, in foto's - en ook qua grootte is de expositie zeer gevarieerd. Zelfs enveloppen zijn echte kunstwerkjes geworden, waardig om geëxposeerd te worden.

Deze catalogus toont hoe divers de reacties zijn van de kunstenaars en hoe zij zich, tevens in hun relatie tot Bosch en/of Bruegel, op een bijzonder pad hebben begeven.

The two projects of this exhibition **BRUEGEL after BOSCH** are part of a series of mail art projects, organised by THE MUSEUM OF INSTANT IMAGES and dedicated to three great Dutch painters from this region, the Dutch province NOORD-BRABANT:

2012 Van Gogh - schooldaysvangogh.blogspot.nl

2013 Bosch - boschvisions.blogspot.nl

2016 Bruegel - bruegelproject.blogspot.nl

MAIL ART 2013

Jheronimus Bosch



The invitation

Jheronimus Bosch poked fun with reality by distorting the visual world. His work is known for its use of fantastic imagery to illustrate moral and religious concepts. He mixed the image of the human body with parts of animals and added strange objects to it. He created all kinds of devils and monsters, vicious and good-natured. He used subjects about fear, horror, sin, adversity and tribulation.

Mail art call

CAN YOU CHANGE REALITY LIKE BOSCH DID?

Please relate your contribution to one of the works of Bosch.

Free size. Free medium. No returns. No fees.

Deadline 31.08.2013

Exhibition in Jheronimus Bosch Art Center - 's-Hertogenbosch NL - Nov. 2013/ Jan. 2014

Online gallery on the Internet: <http://boschvisions.blogspot.com>

Documentation to all participants

Send your contribution to:

ColoriMii - The Museum of Instant Images

Beckershagen 15 - Chaam - 4861 SE

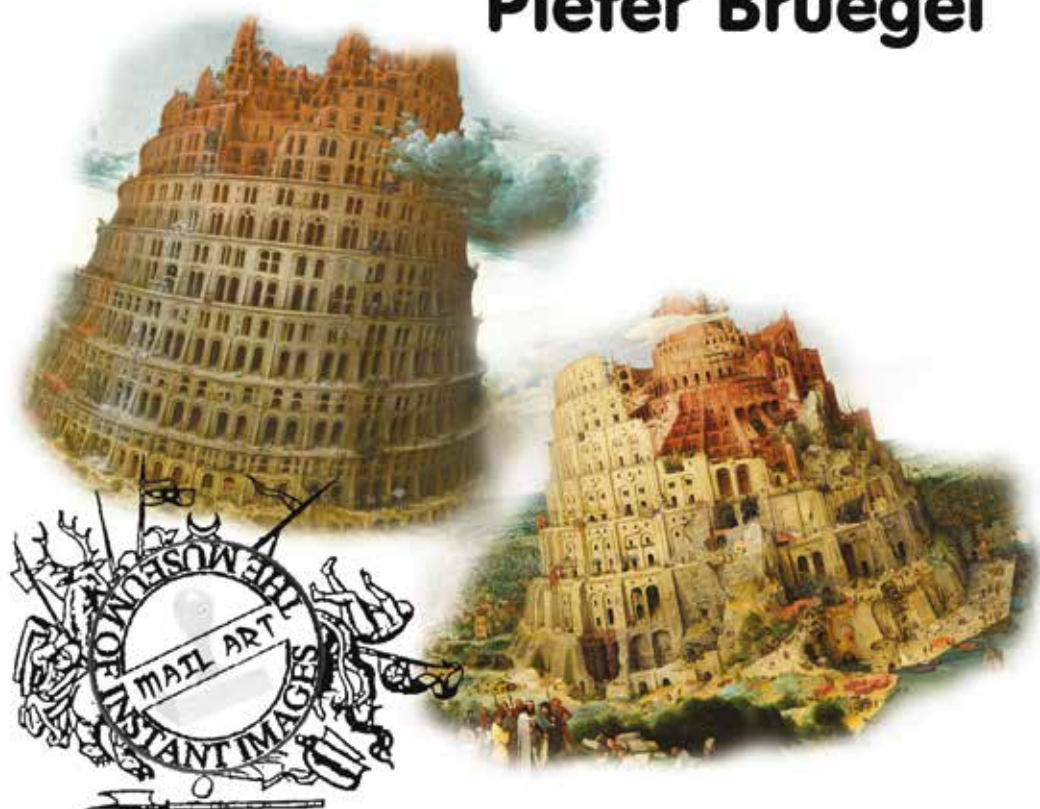
Pays Bas - The Netherlands - NL

e-mail: mii@colori.nl

www.colori.nl

MAIL ART 2016

Pieter Bruegel



THE TOWER OF BABEL

The invitation

MAIL ART CALL 2015 about Pieter Bruegel.

CAN YOU REACH THE CLOUDS LIKE BRUEGEL DID?

Please relate your contribution to one of the works of PIETER BRUEGEL.

Pieter Bruegel the Elder at the outset, in his graphic works, succeeded his fellow-countryman Jheronimus Bosch: moral, allegoric and religious themes, proverbs, rural images and landscapes, scenes of peasant's life, slightly surrealistic presentation of reality, etc., literally reaching its highest point on his 2 masterpieces, both called: The Tower of Babel.

Free size. Free medium. No returns. No fees.

Deadline 31.07.2015 Exhibition January - December 2016
in the **Jheronimus Bosch Art Center in 's-Hertogenbosch**
www.jheronimusbosch-artcenter.nl

Online gallery on the Internet: <http://bruegelproject.blogspot.nl>

Documentation to all participants, representing the theme

Send your contribution to:
ColoriMii - The Museum of Instant Images
Beckershagen 15 - Chaam - 4861 SE
Pays Bas - The Netherlands - NL
e-mail: mii@colori.nl
www.colori.nl

PARTICIPANTS / Contributions TOWER OF BABEL

First name	Last name	Country	cat nr	date	Title contribution
Orlando Nelson	Pachelo	Chile	3013	d.d.10.06.15	The Tower of Babel
Perlette	Adler	Belgium	2987	d.d.27.05.15	Babel
Perlette	Adler	Belgium	3010	d.d.05.06.15	LETTRE DE LA COMMANDITAIRE A L'ARCHITECTE DE LA TOUR DE BABEL
Juan López de Meral	Ael	Spain	2767	d.d.11.12.14	BABEL
Graciela Marta	Ağar	Turkey	2946	d.d.12.04.15	s.t.
Christian	Alfonso	Argentina	2953	d.d.24.04.15	The secret
Christian	Alle - Nada Zéro	France	2744	d.d.26.10.14	La Tour de Babel
Ozan	Alle - Nada Zéro	France	2744	d.d.26.10.14	La Tour de Babel
Vitor	Alperden	Turkey	2942	d.d.12.04.15	s.t.
	Alves	Portugal	2933	d.d.22.04.15	VILLAGE SCENE WITH DANCE AROUND THE MAY POLE
	AMULDO	Netherlands	2977	d.d.21.05.15	ART NEEDS NO WORDS
	anonymous	Spain	3008	d.d.06.06.15	s.t.
Mirela	Anura	Germany	3046	d.d.04.07.15	The Tower of Babel - (INTERIOR)
Maria Darmeli	Araujo	Brasil	2902	d.d.26.03.15	s.t.
Andreina	Argiolas	Italy	2775	d.d.15.12.14	LA TORRE DI BABEL
	Aristide 3108	France	2963	d.d.10.05.15	ENCARTED CZ10142533
	Aristide 3108	France	2798	d.d.29.12.14	CUT IT WITH 2015
	Aristide 3108	France	2904	d.d.30.03.15	ENCARTED
Ever	Arts	Netherlands	2901	d.d.25.03.15	s.t.
Cecilia	Audagna	Argentina	2852	d.d.31.01.15	Babel
Paola	Baldassini	Italy	3038	d.d.25.06.15	s.t.
Tiziana	Baracchi	Italy	2845	d.d.26.01.15	8 8 BABEL
Vittore	Baroni	Italy	2821	d.d.11.01.15	HEAD IN THE CLOUDS
Vittore	Baroni	Italy	2742	d.d.25.10.14	BABYLON RISING (BABELTOWER RETURNS)
Pier Roberto	Bassi	Italy	2939	d.d.24.04.15	. Torre di Babele Turis Babel
Elisa	Battistella	Italy	2872	d.d.12.02.15	troppi muri di parole
Horst	Baur	China	2894	d.d.19.03.15	s.t.
Mine Nicole	Bayle	France	2989	d.d.28.05.15	La tour de Babel
Kurt	Beaulieu	Canada	2909	d.d.05.04.14	ÉTUDES DE PREMIER CYCLE
Angela	Behrendt	Germany	2783	d.d.20.12.14	The tower of Babel
Lancillotto	Bellini	Italy	2864	d.d.06.02.15	The Tower & me
John M.	Bennett	USA	2919	d.d.14.04.15	s.t.
Catherine Mehrl	Bennett	USA	2925	d.d.16.04.15	The Triumph of Death
Conceicao	Bento	Portugal	3020	d.d.17.06.15	s.t.
Anke van den	Berg	Belgium	2906	d.d.01.04.15	Another Tower of Babel.....
Ottmar	Bergmann	Sweden	2866	d.d.08.02.15	NO NUKES
Ottmar	Bergmann	Sweden	2861	d.d.06.02.15	money money
Pedro	Béricat	Spain	2813	d.d.05.01.15	IF YOU WANT TO KNOW WHAT MAI_ART IS....
Pedro	Béricat	Spain	2773	d.d.15.12.14	s.t.
Pedro	Béricat	Spain	2765	d.d.10.12.14	IF YOU WANT TO KNOW WHAT MAI_ART IS....
	berna	Brasil	2774	d.d.15.12.14	THE TOWER OF BABEL
	berna	Brasil	2774	d.d.15.12.14	THE TOWER OF BABEL
Anxela	Blanco	Spain	2973	d.d.20.05.15	s.t.
Manuel Xio	Blanco	Spain	2952	d.d.24.04.15	THE TOWER OF BABEL
Manuel Xio	Blanco	Spain	2941	d.d.14.04.15	s.t.
Guy	Bleus 42.292 T.A.C.Archive	Belgium	2959	d.d.01.05.15	LET US BUILD A NETWORK WITH ITS TOP IN HEAVEN
buz	blurr	USA	2950	d.d.12.04.15	MAIL ART TRIBUTE TO PIETER BRUEGEL THE TRIUMPH OF DEATH
Giovanni	Bonanno Studio Parco Verde	Italy	2915	d.d.10.04.15	s.t.
Adriano	Bonari	Italy	2949	d.d.10.04.15	OMAGGIO A BRUEGEL
Agnieszka	Boroni	Poland	2992	d.d.29.05.15	Babel
Cecilia	Bossi	Italy	3033	d.d.24.06.15	the tower of Babel
Carlos I.	Botana	Spain	3045	d.d.04.07.15	s.t.
Renee	Bouws	Netherlands	2920	d.d.14.04.15	DADA
Marzia Maria	Braglia	Italy	2979	d.d.23.05.15	TI AMO in TUTTE LE LINGUE / DEL MONDO
Joachim	Buchholz	Germany	2974	d.d.20.05.15	THE TOWER OF BABEL
Joachim	Buchholz	Germany	2907	d.d.01.04.15	THE TOWER OF BABEL No II.
Joachim	Buchholz	Germany	2910	d.d.04.04.15	THE TOWER OF BABEL
Alfonso	Caccavale	Italy	3070	d.d.10.08.15	TOWER OF BABEL
Antonia	Calabrese	Italy	2883	d.d.27.02.15	THE TOWER OF BABEL
Dobrica	Camperellic	Serbia	1813	d.d.15.03.11	God made hell anyway
Guisepppe	Cappelli	Italy	2935	d.d.23.04.15	THE TOWER OF BABEL
Guido	Capuano	Italy	2958	d.d.30.04.15
Guido	Capuano	Italy	2957	d.d.29.04.15	fantastic dream
Maurizia	Carantani	Italy	3041	d.d.01.07.15	OMMAGGIO A BRUEGEL PIETER THE TOWER OF BABEL
Lamberto	Caravita	Italy	2956	d.d.27.04.15	BRUEGEL
Emilio	Carrasco	Mexico	2827	d.d.14.01.15	s.t.
Emilio J.	Carrasco Medina	Mexico	2887	d.d.10.03.15	s.t.
Adriana Langtry	Carreri	Italy	3051	d.d.10.07.15	La torre dei giochi (The tower of toys)
Maria Jose Esculod	Carril	Spain	3009	d.d.06.06.15	s.t.
Torma	Cauli	Hungary	3052	d.d.12.07.15	s.t.
Viviana Maria	Cernjul	Argentina	2777	d.d.16.12.14	The tower of babel
Bruno	Chiarlone	Italy	2769	d.d.13.12.14	BABEL TOWER
Bruno	Chiarlone	Italy	2756	d.d.04.12.14	TOWER OF BABEL
	Chrystobal	Belgium	2998	d.d.04.06.15	THE TOWER OF BABEL
Ryosuke	Cohen	Japan	2876	d.d.17.02.15	BRAIN CELL / LIFE FORM
Francesco	Cornello	Italy	3019	d.d.17.06.15	OXIDIZER
Carmela	Corsitto	Italy	3011	d.d.06.06.15	s.t.
Vincent	Courtois	France	2914	d.d.09.04.15	s.t.
Michèle	Courtois	France	2917	d.d.11.04.15	s.t.
Pál	Csaba	Hungary	2811	d.d.04.01.15	THE TOWER OF BABEL
Daniel de	Cullá	Spain	2776	d.d.16.12.14	LA TORRE DE BABEL
Daniel de	Cullá	Spain	2903	d.d.31.03.15	La Mancha
Daniel de	Cullá	Spain	3005	d.d.06.06.15	s.t.
Steve	Dalachinsky	USA	2912	d.d.07.04.15	Tower of J.V. Babble atop a Tower of Fruit d'Mar
Daniel	Daligand	France	2966	d.d.18.05.15	s.t.
Oliviero	Dall'Asta	Italy	2881	d.d.23.02.15	s.t.
Camelia	Davidescu	Belgium	2799	d.d.29.12.14	The Tower of Babel
	Dendler	USA	2899	d.d.24.03.15	s.t.
Marie-Claire	Desmette	Belgium	3010	d.d.05.06.15	LETTRE DE LA COMMANDITAIRE A L'ARCHITECTE DE LA TOUR DE BABEL
Helder Coelho	Dias	Portugal	3058	d.d.28.07.15	"SEVEN STRAINS"
Kees	Donkers	Netherlands	3039	d.d.30.06.15	Toren van Babel
Jean Jaques	Dorne	France	2993	d.d.30.05.15	Tower of Babybel
Nancy	Dornelles	Brasil	2924	d.d.15.04.15	s.t.
Petra	Dzierzon	Germany	3047	d.d.04.07.15	Can you reach the clouds?
Petra	Dzierzon	Germany	3026	d.d.19.06.15	The tower of Babel in the mirror of Heidi. There are no clouds.
Nicole	Eippers	Belgium	2752	d.d.03.12.14	The Babel Tower
Nicole	Eippers	Belgium	2976	d.d.21.05.15	BABEL
Nicole	Eippers	Belgium	2750	d.d.30.11.14	The Tower of Babel
Turkan	Elçi	Turkey	2944	d.d.12.04.15	s.t.
Wolfgang	Faller	Germany	2838	d.d.21.01.15	DE TOREN VAN DE VRIJHEID
Cinzia	Farina	Italy	3072	d.d.05.09.15	BABEL - LA GENEALOGIA DEL NOME
Patricia	Fiammingo	France	3027	d.d.19.06.15	s.t.
Patricia	Fiammingo	France	3028	d.d.19.06.15	s.t.
Roberto	Formigoni	Italy	2854	d.d.31.01.15	BABEL'S TOWER



PARTICIPANTS / Contributions TOWER OF BABEL

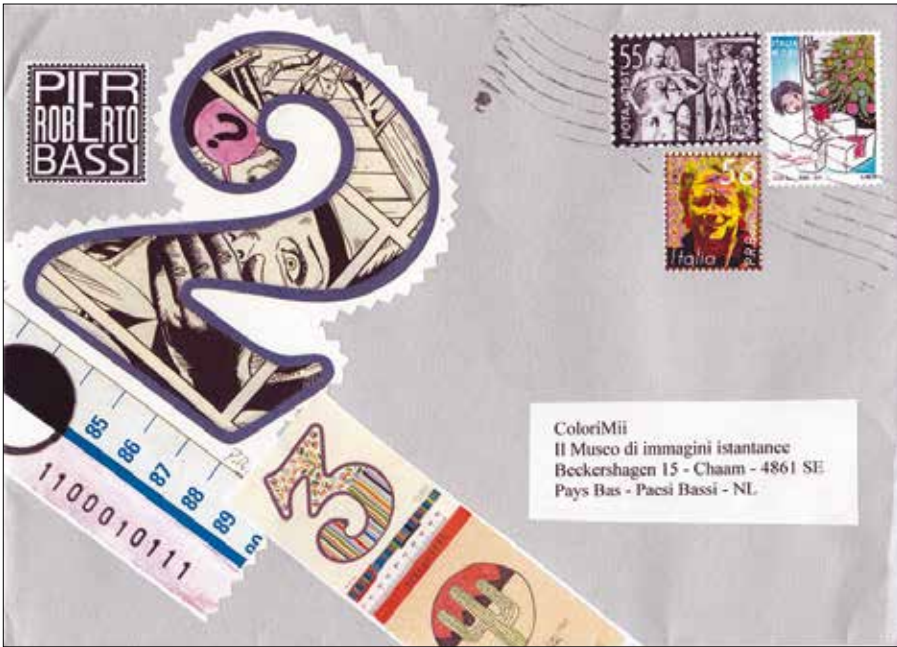
First name	Last name	Country	cat nr	date	Title contribution
Kiki	Franceschi	Italy	2896	d.d.21.03.15	The Tower of BABEL
Piet	Franzen	Netherlands	2918	d.d.13.04.15	The Tower of Babel
Thorsten	Fuhrmann	Germany	3054	d.d.19.07.15	Sorry 'Babel' for being late
Ana	Garcia	Portugal	2842	d.d.24.01.15	s.t.
Johan van	Geluwe	Belgium	2931	d.d.20.04.15	The Tower of Babel / Pieter Brueghel
Alessandra	Gereschi	Italy	3025	d.d.19.06.15	SKYWARD (ABELTOWER) CRACK DEVINE - AWARENESS
Bruno	Gheerbrant	Belgium	2819	d.d.09.01.15	THE TOWER OF BABEL
Francisco Sanchez	Gil	Spain	2954	d.d.25.04.15	BABEL ARTE
Carlo Maria	Giudici	Italy	2818	d.d.08.01.15	TORRE DI BABEL
Raquel	Gociol	Argentina	2790	d.d.24.12.14	Una torre de libros
Claudio	Grandinetti	Italy	2830	d.d.16.01.15	LA TORRE DI BABEL
Marie-Christine de	Grave	Belgium	2844	d.d.26.01.15	Paradise is everywhere
Uli	Grohmann	Germany	2885	d.d.03.03.15	I don't understand you!
Elke	Grundmann	Germany	3043	d.d.02.07.15	Berlin BER Airport dedicated to PIETER BRUEGEL
Mariel Trill	Guillot	Argentina	2867	d.d.08.02.15	COLOR
Daria & Natalia	Gulay	Russia	2961	d.d.06.05.15	THE TOWER OF BABEL II
Daria & Natalia	Gulay	Russia	2960	d.d.06.05.15	THE TOWER OF BABEL 1
Klaus Friedrich	Günther	Germany	3036	d.d.25.06.15	TRY... JUST A BIT HARDER
Roland	Halbritter	Germany	2766	d.d.11.12.14	Babel Malerwinkel Tower
Roland	Halbritter	Germany	2743	d.d.23.10.14	THE TOWER OF BABEL in Marktbreit
John	Held, jr	USA	2850	d.d.29.01.15	BABEL
Fleur	Helsingor	USA	2849	d.d.29.01.15	They wanted to talk to God So they built a tower
Carlota Ramudo	Hendor ?	Spain	3007	d.d.06.06.15	s.t.
Valentine Mark	Herman	France	2768	d.d.12.12.14	I love you-Tower
Holger	Hertwig	Germany	3031	d.d.23.06.15	s.t.
Ankie van	Hoek - van Dijk	Netherlands	3048	d.d.06.07.15	Toren van Babel
Ankie van	Hoek - van Dijk	Netherlands	2824	d.d.12.02.14	Toren van Babel
Nico van	Hoorn	Netherlands	2964	d.d.13.05.15	verwachtingen Conflicten
Gabriele Astrid	Hoppe	Germany	3049	d.d.06.07.15	Babylonisches Sprachgewirr I / II / III
Eberhard	Janke	Germany	3034	d.d.24.06.15	s.t.
Ruud	Janssen	Netherlands	2795	d.d.28.12.14	"the key to B."
Ruud	Janssen	Netherlands	2805	d.d.31.12.14	'trying to rebuild the tower of Babel with letters.....'
Dr.	Jaspal's"	India	3017	d.d.13.06.15	GENESIS-II / TOWER OF BABEL
Connie	Jean	USA	3012	d.d.09.06.15	BABEL SUBLUNATIC
Miguel	Jimenez	Spain	2890	d.d.16.03.15	THE TOWER OF BABEL
Emily	Joe	Italy	2948	d.d.10.04.15	THE TOWER OF BABEL
Ko de	Jonge	Netherlands	2965	d.d.15.05.15	THE TOWER OF BABEL
Rora & Dobrica	Kamperelić	Yugoslavia	2778	d.d.17.12.14	BRUEGEL & TOWER OF BABEL
Afrodite	Karamanli	Greece	2930	d.d.18.04.15	The man and the woman are on the tower of Babel
George	Karamanlis	Greece	2927	d.d.16.04.15	s.t.
Öznur	Kepçe	Turkey	2943	d.d.12.04.15	s.t.
Snežana	Kezele	Serbia	3029	d.d.20.06.15	EXIT OF BABYLON CHAOS IN BABYLON
Aila	Koivisto (no hand)	Finland	2785	d.d.15.12.14	s.t.
Steen T.	Krarup	Denmark	3044	d.d.03.07.15	in black & white babylon 1 & babylon 2: new york's burnin' anchor
Wolfgang	Kraus	Germany	2913	d.d.07.04.15	Turmbau zu Babel
Jerzy	Krzysztoporski	Poland	2836	d.d.20.01.15	THE TOWER OF BABEL
Lorraine	Kwan	Canada	2905	d.d.31.03.15	Get lost!
Sandra	L.P.	Spain	3006	d.d.06.06.15	s.t.
Beltran	Laguna	Spain	3035	d.d.24.06.15	BABEL
Torill Elisabeth	Larsen	Norway	2951	d.d.24.04.15	La torre di babelle EX LIBRIS
Janet	Lee	Canada	2905	d.d.31.03.15	Get lost!
Bethany	Lee	USA	3032	d.d.23.06.15	s.t.
Volker	Lenkeit	Germany	3061	d.d.31.07.15	Tower of Babel
Ralf	Leske	Germany	2797	d.d.29.12.14	s.t.
Luiza Alexandra	Lewczuk	Brasil	2923	d.d.15.04.15	The Tower of Babel
Alexander	Limarev	Russia	2863	d.d.06.02.15	BABEL BRUEGEL
Moan	Lisa	USA	2809	d.d.03.01.15	BABEL DADA
Nino	Lomadze	Georgia	3053	d.d.18.07.15	The Tower of Babel
Serse	Luigetti	Italy	3040	d.d.01.07.15	s.t.
Teresa	Maia	Portugal	2841	d.d.23.01.15	s.t.
Dame	Mailarta	Canada	2875	d.d.16.02.15	Flash to Death
Dame	Mailarta	Canada	2873	d.d.16.02.15	ANCHOR
Francesco	Mandrino	Italy	2908	d.d.03.04.15	AUSLÄNDER
Shannon Lee	Mannion	Canada	2770	d.d.13.12.14	ICARUS
Leonie	Maréchal	Netherlands	2990	d.d.28.05.15	Falling Flying Between myth and EARTH
Leonie	Maréchal	Netherlands	2858	d.d.03.02.15	s.t.
Leonie	Maréchal	Netherlands	2857	d.d.03.02.15	s.t.
Dórian Ribas	Marinho	Brasil	2823	d.d.12.01.15	s.t.
Willie	Marlowe	USA	3076	d.d.10.11.15	Tower of Babel
Pietro Romano	Mataresse	Italy	2759	d.d.06.12.14	1st BABEL / 2nd BABEL
Pietro Romano	Mataresse	Italy	2833	d.d.18.01.15	10th BABEL
Anja	Mattila-Tolvanen	Finland	2843	d.d.24.01.15	-
Antonia	Mayol Castelló	Spain	2911	d.d.06.04.15	THE TOWER OF BABEL
Massimo	Medola	Italy	3073	d.d.23.04.15	La torre di Babele
Prof. Gerhard	Meerwein	Germany	3016	d.d.12.06.15	s.t.
Jan	Meesters	Netherlands	3059	d.d.31.07.15	where is my Babel?
Ute	Mescher	Germany	2939	d.d.25.04.15	s.t.
L.	Mesh	Netherlands	3021	d.d.17.06.15	UNDER CONSTRUCTION
Matt	Metzgar	USA	2804	d.d.31.12.14	"Misanthrope"
Virginia	Miche-Art-Universalis	Belgium	2825	d.d.13.01.15	Ontdek nu uw toekomst!
Henning	Milici	Italy	2982	d.d.26.05.15	BABELE TOWER
Andrea	Mittendorf	Germany	2955	d.d.26.04.15	BANKEN IN DIE SCHRANKE
Nikolaus	Mohr	Germany	3042	d.d.02.07.15	Jeder für sich
Nikolaus	Mohr	Germany	2792	d.d.27.12.14	s.t.
Nikolaus	Mohr	Germany	2757	d.d.05.12.14	Hast du mir was mitgebracht?
Nikolaus	Mohr	Germany	2763	d.d.08.12.14	Tower of Babel
Emilio	Morandi	Italy	2921	d.d.14.04.15	THE TOWER OF BABEL
Servane	Morel	Belgium	2834	d.d.18.01.15	COLOR! Mii
Monika	Mori	Austria	2782	d.d.19.12.14	Watching the Tower of Babel
Stefano	Morleschi	Italy	2980	d.d.25.05.15	WORK IN PROGRESS... (good luck)
Peter	Müller	Germany	2856	d.d.03.02.15	The Tower of Babel
Maya López	Muro	Italy	2991	d.d.28.05.15	ruedas...un idioma diferente
Keiichi	Nakamura	Japan	2846	d.d.26.01.15	s.t.
Katerina	Nikoltsov	Greece	2893	d.d.18.03.15	BRUEGEL BUBBLES
Jürgen	O' Olbrich	Germany	2828	d.d.15.01.15	This is an original piece of evidence
Adriana	Oliveira	Portugal	3060	d.d.01.09.12	d.d.31.07.15
Henk J. van	Ooyen	Netherlands	2986	d.d.27.05.15	s.t.
Kemal	Özyurt	Turkey	2764	d.d.08.12.14	Office de la tranquillité
Lilian	Pacheco	Brasil	2898	d.d.24.03.15	The Tower of Babel
Clemente	Padin	Uruguay	2781	d.d.18.12.14	THE TOWER OF BABEL
Andrea	Pagnacco	Switzerland	2999	d.d.04.06.15	INSPECTION
Mariëtte	Pateer	Netherlands	2897	d.d.23.03.15	DE TOREN VAN BABEL....
Ptrizia	PC(TICTAC)	Germany	2888	d.d.12.03.15	BABEL
Linda	Pelati	Italy	2808	d.d.03.01.15 THE LAND OF COCKAIGNE
Rémy	Pénard	France	2802	d.d.30.12.14	RENOVATION 2014



PARTICIPANTS / Contributions TOWER OF BABEL

First name	Last name	Country	cat nr	date	Title contribution
Cheryl	Penn	South Africa	2936	d.d.24.04.15	s.t.
Silvano	Pertone	Italy	2835	d.d.19.01.15	TURRIS BABEL..... iS A GOOD iCe CREAM
Pawel	Petasz	Poland	3055	d.d.21.07.15	s.t.
Ovidiu	Petca	Romania	3015	d.d.12.06.15	BABEL
Riccardo	Pezzoli	Italy	2895	d.d.20.03.15	CONTEMPORARY TOWER OF BABEL
Christian	Pietzke	Germany	2740	d.d.27.10.14	October im Germany
Klaus	Pinter	Austria	2751	d.d.30.11.14	s.t.
Yuri	Planer	Russia	2807	d.d.02.01.15	PIETER BRUEGEL LIVE!
Yuri	Planer	Russia	2879	d.d.17.02.15	s.t.
Chantal Casamayor de	Planta	France	2779	d.d.18.12.14	LA TOUR de BABEL
Paol	Poclage	Denmark	3077	d.d.07.07.15	The Tower of Babel
Paol	Poclage	Denmark	3050	d.d.07.07.15	THE MISANTROPE (after Bruegel)
Mikhail	Pogarsky	Russia	2847	d.d.28.01.15	THE TRIUMPH OF DEATH
Vittorio	Politano	Italy	2886	d.d.04.03.15	La genesi delle Culture
	Polo	Spain	2997	d.d.03.06.15	s.t.
Hugo	Pontes	Brasil	2869	d.d.10.02.15	VAIN PHILOSOPHY
Giancarlo	Pucci	Italy	2748	d.d.19.11.14	RITO RELIGIOSO AD ARTE
TI Ar	Raden	France	2995	d.d.02.06.15	s.t.
Terry	Reid	Australia	2996	d.d.02.06.15	Babel on the Mount
Emerick Rodriguez	Renteria	Mexico	2826	d.d.14.01.15	s.t.
Monica	Rex	USA	2932	d.d.21.04.15	Bruegel Rose Rex V7
Sheri	Rice	USA	2816	d.d.07.01.15	Tower of Babel
Eni Ilis	Rivelino	Brasil	2822	d.d.12.01.15	The Tower of Babel
Rosalino	Rodriguez	Switzerland	2934	d.d.22.04.15	Tower of babel / BAR CIELO
Olga	Romasanta	Spain	2972	d.d.20.05.15	As torres mais altas construem-se entre muitas maos!
Irene	Ronchetti	Argentina	2922	d.d.15.04.15	torre de babel
Jacques	Rouby	France	2745	d.d.25.09.14	THE TOWER OF BABEL
Heike	Sackmann	Germany	2851	d.d.30.01.15	The tower of babel Welcome to hell
Arpad	Šalamon	Slovenia	3078	d.d.05.07.15	THE TOWER OF BABEL
Marina	Salmoso	Denmark	2772	d.d.14.12.14	SOLOTUDE TOWER
Antonio	Sassu	Italy	2916	d.d.10.04.15	Bruegel and Leonardo
Roberta	Savolini	Italy	2837	d.d.21.01.15	THE TOWER OF BABEL
Roberto	Scala	Italy	2860	d.d.05.02.15	TOKER BABEL
Sandra Simone	Schmidt	Germany	2755	d.d.04.12.14	REvolution Column
Lars	Schumacher	Germany	3056	d.d.21.07.15	s.t.
Susanne	Schumacher	Germany	3071	d.d.20.08.15	The Tower of Babel
José Roberto	Sechi	Brasil	2815	d.d.06.01.15	s.t.
Domenico	Severino	Italy	2871	d.d.11.02.15	s.t.
Mimi	Shapiro	USA	2868	d.d.09.02.15	s.t.
Otto D.	Sherman	USA	3075	d.d.12.09.15	s.t.
Valery	Shimanovsky	Russia	2848	d.d.28.01.15	HELLO FROM RUSSIA
Valery	Shimanovsky	Russia	2829	d.d.15.01.15	s.t.
	Shivkumar.K.V.	India	2865	d.d.06.02.15	GOOGLE MAP
Inêz Oludé da	Silva	Belgium	3057	d.d.22.07.15	FRAPPER AVANT D'ENTRER
Inêz Oludé da	Silva	Belgium	2693	d.d.15.05.14	s.t.
Maria José	Silva-Mizé	Portugal	3030	d.d.22.06.15	Torre de Babel of Pieter Bruegel
Fulgor	Šilvi	Italy	2968	d.d.19.05.15	Pieter Bruegel Digital / FLUXUS
Zdeněk	Šima	Czech Republic	3023	d.d.18.06.15	TOWER OF BABEL
Marcelle	Simon	France	2780	d.d.18.12.14	s.t.
Marcelle	Simon	France	2870	d.d.11.02.15	ReCONSTRUIRE
Marcelle	Simon	France	2892	d.d.18.03.15	BABEL
Marcelle	Simon	France	2882	d.d.25.02.15	s.t.
Marcelle	Skolnick	USA	2796	d.d.28.12.14	Tower of Babel
Judith A.	Snappy	Canada	2878	d.d.17.02.15	s.t.
	Snappy	Canada	2874	d.d.16.02.15	Men Talk / Killing Time
José Luis Alcalde	Soberanes	Mexico	2877	d.d.17.02.15	TORRE DE BABEL
Luigino	Solamito	Italy	2967	d.d.18.05.15	s.t.
Renata	Solimini	Italy	2794	d.d.28.12.14	THE TOWER OF BABEL
Bruno	Sourdin	France	2791	d.d.27.12.14	The Tower of Babel
Pien	Storm van Leeuwen	Netherlands	3068	d.d.31.07.15	verdrink niet in verdeeldheid
Jan Willem	Storm van Leeuwen	Netherlands	3067	d.d.31.07.15	...de mens bouwt zich babels.....
Giaovanni	StraDA DA	Italy	2814	d.d.06.01.15	WANTED CHI LI HA VISTI ?
Rod & Liz	Summers	Netherlands	2984	d.d.26.05.15	The Ghost of Bruegel
Margitta	Sündermann	Germany	2938	d.d.25.04.15	The Tower of Babel
Erich	Sündermann	Austria	2975	d.d.21.05.15	PIETER BRUEGEL The Tower Of Babel
Jaromir	Svozilik	Norway	2817	d.d.07.01.15	s.t.
Enzo	Tedeschi	Italy	2978	d.d.22.05.15	THE TOWER OF BABEL
Gianluca	Toro	Italy	2969	d.d.19.05.15	THE TOWER OF BABEL
Horst	Tress	Germany	2753	d.d.02.12.14	s.t.
Stella	Tsirapa	Greece	2929	d.d.18.04.15	New tower of Babel 2015
Alan	Turner	United Kingdom	2810	d.d.03.01.15	SEMI-DETACHED IDEOLOGY
Alan	Turner	United Kingdom	2801	d.d.29.12.14	RENOVATION 2014
Hilal	Turşuluk	Turkey	2945	d.d.12.04.15	s.t.
Miranta	Tzaka	Greece	2928	d.d.18.04.15	The European Parliament follow the tower of Babel
Marie	Vailhe	France	2361	d.d.21.11.14	LA TOUR DE BABEL
Mzia	Valerian	Belgium	2983	d.d.26.05.15	De Toren van Babel - onverstaanbaar babbel
Mzia	Valerian	Belgium	2981	d.d.25.05.15	De Toren van Babel - onverstaanbaar babbel
Mzia	Valerian	Belgium	3022	d.d.18.06.15	s.t.
Concha	Vaquero	Spain	2971	d.d.20.05.15	s.t.
Edita	Varinská	Germany	2840	d.d.22.01.15	What goes up must come down
Edita	Varinská	Germany	2839	d.d.22.01.15	Pride comes before the fall
Carla	Vedelago	Netherlands	2803	d.d.30.12.14	"Babel tower..."
Michel Della	Vedova	France	3014	d.d.10.06.15	The Tower of Ba(by)bel
Pili G.	Veiga	Spain	2970	d.d.20.05.15	s.t.
Bart	Verburg	Netherlands	2937	d.d.24.04.15	515
Rosanna	Veronesi	Italy	3024	d.d.19.06.15	s.t.
Paul	Vigo	Spain	2994	d.d.02.06.15	s.t.
Daniele	Virgilio	Italy	2760	d.d.06.12.14	TOWER
Daniele	Virgilio	Italy	2754	d.d.04.12.14	TOWER
	Virgo	Russia	2832	d.d.17.01.15	BUILT
Miranda	Vissers (Ari Mand)	Netherlands	2793	d.d.27.12.14	Babel 4 / 5 / 6
Miranda	Vissers (Ari Mand)	Netherlands	2812	d.d.05.01.14	Babel 7 / 8 / 9
Miranda	Vissers (Ari Mand)	Netherlands	2806	d.d.31.12.14	Babel 1 / 2 / 3
Miranda	Vissers (Ari Mand)	Netherlands	2789	d.d.24.12.14	Tower of Babel
Darko	Vulic	Switzerland	2988	d.d.28.05.15	s.t.
Igor	Vvdensky / A. Aksinin	Russia	3037	d.d.25.06.15	TOWER, TOWER OF BABEL, FALL of ICARUS
Angel	Vycki	USA	3018	d.d.15.06.15	Tower of Babel
Michael	Wagner	Germany	2962	d.d.08.05.15	POEM / s.t.
Simon	Warren	United Kingdom	2820	d.d.11.01.15	s.t.
John	Welson	United Kingdom	2746	d.d.15.11.14	TWO TOWERS OF BABEL
Victor Femenias von	Willigmann	Chile	2985	d.d.26.05.15	REACHING THE CLOUDS WITH PIETER BRUEGEL I
Bruce	Wilson	Canada	2761	d.d.06.12.14	the Painter and the Postcard
Reid	Wood	USA	2947	d.d.13.04.15	BAB(B)EL ON
Sheila	Wright	Canada	2889	d.d.14.03.15	Tower of Bubble
Miguel	Zavarof	Spain	2788	d.d.20.12.14	ercule rolex II
Robert	Znajomski	Poland	2884	d.d.28.02.15	s.t.





Pier Roberto Bassi Italy

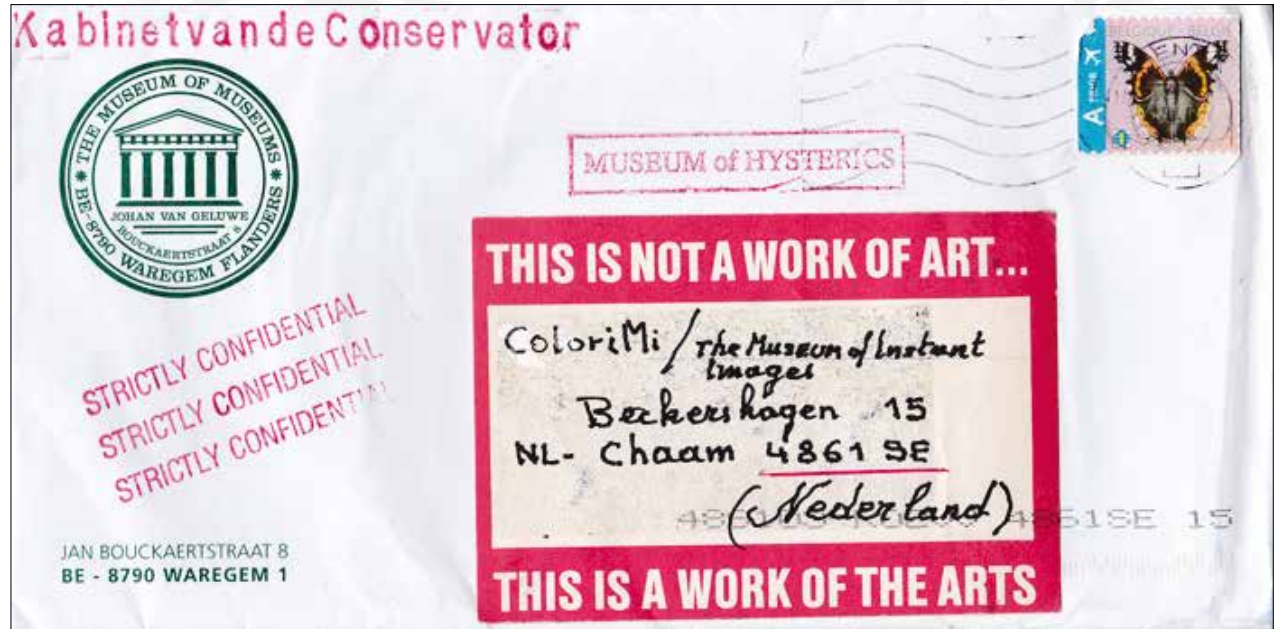


Maya López Muro Italy



ENVELOPES

Johan van Geluwe Belgium





Orlando Nelson Pacheco Acuña Chile



Perlette Adler / Marie-Claire Desmette Belgium



Juan López de Ael Spain



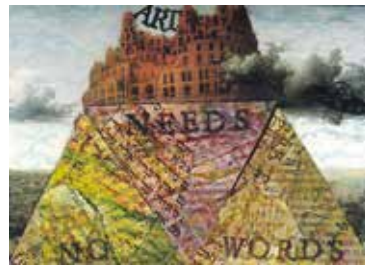
Meral Açar Turkey



Graciela Marta Alfonso Argentina



I. Vvdensky / A.Aksinin Russia



AMULDO Netherlands



Ozan Alperden Turkey



Vitor Alves Portugal



Mirela Anura Germany



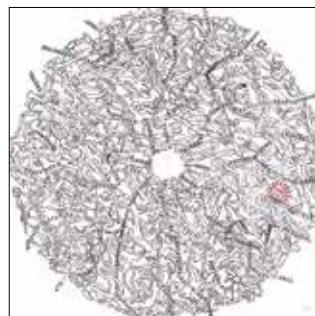
Christian Alle France



Maria Darmeli Araujo Brasil



Andreina Argiolas Italy



Aristide 3108 France



Ever Arts Netherlands



Cecilia Audagna Argentina



b Brazil



Paola Baldassini Italy



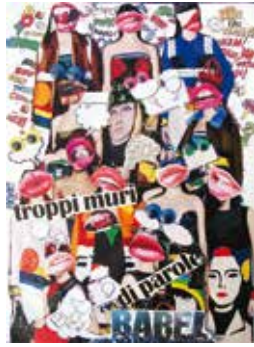
Tiziana Baracchi Italy



Vittore Baroni Italy



Pier Roberto Bassi Italy



Elisa Battistella Italy



Horst Baur China



Mine Nicole Bayle France



Kurt Beaulieu Canada



Angela Behrendt Germany



Lancillotto Bellini Italy



John M. Bennett USA



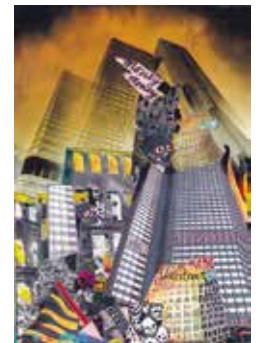
Catherine Mehrl Bennett USA



Conceicao Bento Portugal



Anke van den Berg Belgium



Ottmar Bergmann Sweden



Pedro Béricat Spain



Anxela Blanco Spain



Manuel Xio Blanco Spain



Guy Bleus Belgium



buZ blurr USA



Giovanni Bonanno Italy



Adriano Bonari Italy



Agnieszka Boroń Poland



Cecilia Bossi Italy



Carlos I. Botana Spain



Renee Bouws Netherlands



Marzia Maria Braglia Italy



Joachim Buchholz Germany



Alfonso Caccavale Italy



Antonia Calabrese Italy



Dobrica Kamperelic Serbia



Giuseppe Cappelli Italy



Guido Capuano Italy



Maurizia Carantani Italy



Lamberto Caravita Italy



Emilio Carrasco Mexico



Emilio J. Carrasco Medina Mexico



Adriana Langtry Carreri Italy



Maria Jose Esculod Carril Spain



Torma Cauli Hungary



Bruno Chiarlone Italy



Viviana Maria Cernjul Argentina



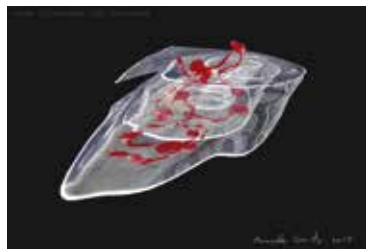
Chrystobal Belgium



Ryosuke Cohen Japan



Francesco Cornello Italy



Carmela Corsitto Italy



Michèle Courtois France



Vincent Courtois France



Pál Csaba Hungary



Daniel de Cullá Spain



Steve Dalachinsky USA



Daniel Daligand France



Oliviero Dall'Asta Italy



Dendler USA



Camelia Davidescu Belgium



Helder Coelho Dias Portugal



Ankie van Hoek - van Dijk Netherlands



Kees Donkers Netherlands



Jean Jaques Dorne France



Nancy Dornelles Brazil



Petra Dzierzon Germany



Nicole Eippers Belgium



Turkan Elçi Turkey



Wolfgang Faller Germany



Cinzia Farina Italy



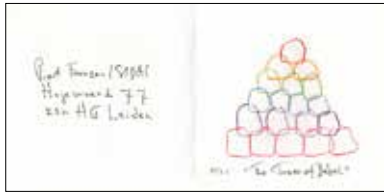
Patricia Fiammingo France



Roberto Formigoni Italy



Kiki Franceschi Italy



Piet Franzen Netherlands



Thorsten Fuhrmann Germany



Ana Garcia Portugal



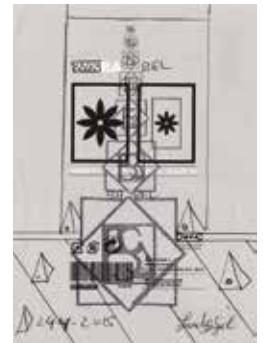
Johan van Geluwe Belgium



Alessandra Gereschi Italy



Bruno Gheerbrant Belgium



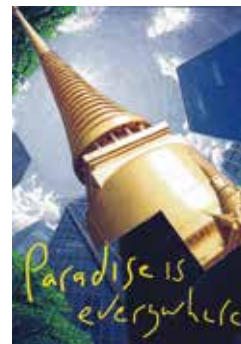
Francisco Sanchez Gil Spain



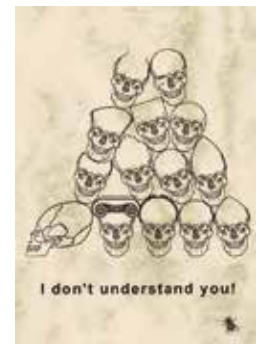
Raquel Gociol Argentina



Claudio Grandinetti Italy



Marie-Christine de Grave Belgium



Uli Grohmann Germany



Elke Grundmann Germany



Carlo Maria Giudici Italy



Mariel Trill Guillot Argentina



Daria & Natalia Gulay Russia



Klaus Friedrich Günther
Germany



Roland Halbritter
Germany



John Held, jr
USA



Fleur Helsingor
USA



Carlota Ramudo Hendor
Spain



Valentine Mark Herman
France



Holger Hertwig
Germany



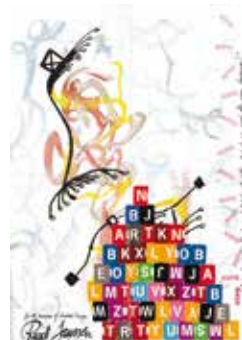
Nico van Hoorn
Netherlands



Gabriele Astrid Hoppe
Germany



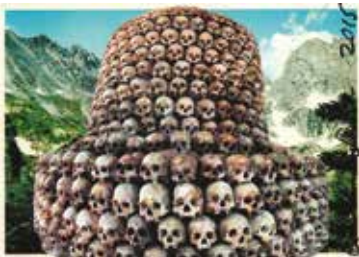
Eberhard Janke
Germany



Ruud Janssen
Netherlands



Dr. Jaspal's
India



Connie Jean
USA



Miguel Jimenez
Spain



Emily Joe
Italy



Ko de Jonge
Netherlands



Afrodite Karamanli
Greece



George Karamanlis
Greece



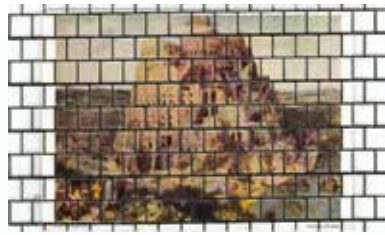
Öznur Kepçe
Turkey



Snežana Kezele
Serbia



Steen T. Krarup Denmark



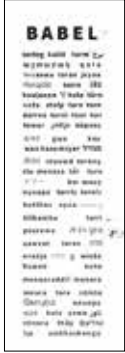
Wolfgang Kraus Germany



Jerzy Krzysztoporski Poland



Lorraine Kwan & Janet Lee Canada



Beltran Laguna Spain



Torill Elisabeth Larsen Norway



Bethany Lee USA



Volker Lenkeit Germany



Ralf Leske Germany



Luiza Alexandra Lewczuk Brasil



Alexander Limarev Russia



Nino Lomadze Georgia



Sandra L.P. Spain



Serse Luigetti Italy



Teresa Maia Portugal



Dame Mailarta Canada



Ari Mand Netherlands



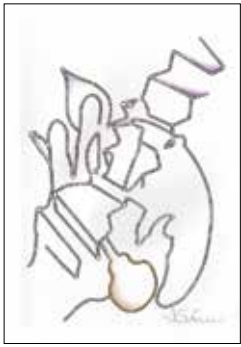
Francesco Mandrino Italy



Shannon Lee Mannion Canada



Leonie Maréchal Netherlands



Dórian Ribas Marinho
Brasil



Willie Marlowe USA



Pietro Romano Mataresse
Italy



Anja Mattila-Tolvanen
Finland



Antonia Mayol Castelló
Spain



Massimo Medola Italy



Prof. Gerhard Meerwein
Germany



Jan Meesters Netherlands



Ute Mescher Germany



Mesh Netherlands



Matt Metzgar USA



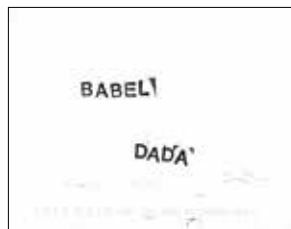
Miche-Art-Universalis Belgium



Virginia Milici Italy



Henning Mittendorf
Germany



Moan Lisa Canada



Nikolaus Mohr Germany



Andrea Mohr Germany



Emilio Morandi Italy



Servane Morel Belgium



Monika Mori Austria



Stefano Morleschi Italy



Peter Müller Germany



Maya Lòpez Muro Italy



Keiichi Nakamura Japan



Katerina Nikoltsou Greece



Jürgen O' Olbrich Germany



Adriana Oliveira Portugal



Henk J. van Ooyen Netherlands



Kemal Özyurt Turkey



Lilian Pacheco Brasil



Clemente Padin Uruguay



Andrea Pagnacco Switzerland



Mariëtte Pateer Netherlands



Linda Pelati Italy



Rémy Pénard France



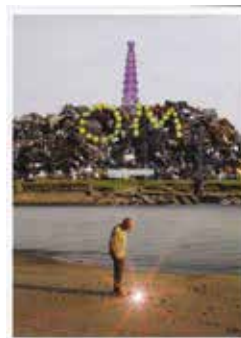
Ptrzia PC(TICTAC) Germany



Cheryl Penn South Africa



Silvano Pertone Italy



Pawel Petasz Poland



Ovidiu Petca Romania



Riccardo Pezzoli Italy



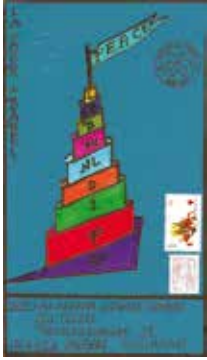
Christian Pietzke Germany



Klaus Pinter Austria



Yuri Planer Russia



Chantal Casamayor de Planta France



Paul Poclage Denmark



Mikhail Pogarsky Russia



Vittorio Politano Italy



Polo Spain



Hugo Pontes Brasil



Giancarlo Pucci Italy



Ti Ar Raden France



Terry Reid Australia



Emerick Rodriguez Renteria Mexico



Monica Rex USA



Sheri Rice USA



Eni Ilis Rivelino Brazil



Rosalino Rodriguez Switzerland



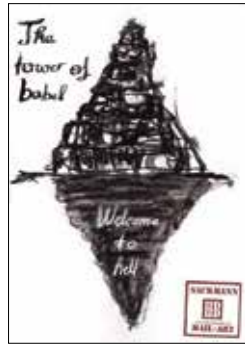
Olga Romasanta Spain



Irene Ronchetti Argentina



Jacques Rouby France



Heike Sackmann Germany



Arpad Šalamon Slovenia



Marina Salmoso Denmark



Antonio Sassu Italy



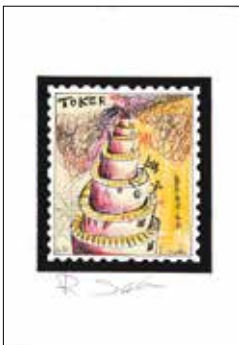
Roberta Savolini Italy



Lars Schumacher Germany



Sandra Simone Schmidt Germany



Roberto Scala Italy



Susanne Schumacher Germany



José Roberto Sechi Brasil



Domenico Severino Italy



Mimi Shapiro USA



Otto D. Sherman USA



Valery Shimanovsky Russia



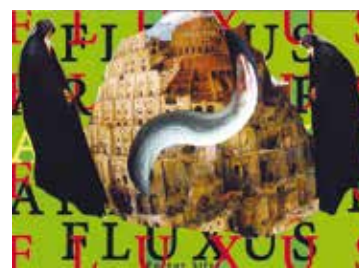
Maria José Silva-Mizé Portugal



Inêz Oludé da Silva Belgium



Shivkumar.K.V. India



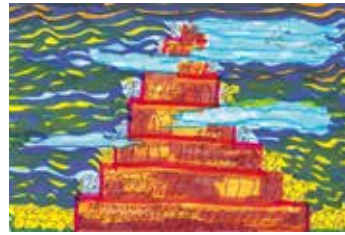
Fulgor Silvi Italy



Zdeněk Šíma Czech Republic



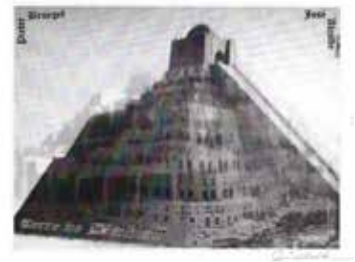
Marcelle Simon France



Judith A. Skolnick USA



Snappy Canada



José Luis Alcalde Soberanes Mexico



Luigino Solamito Italy



Renata Solimini Italy



Bruno Sourdin France



Jan-Willem Storm-van Leeuwen Netherlands



Pien Storm-van Leeuwen Netherlands



Giovanni StraDA DA Italy



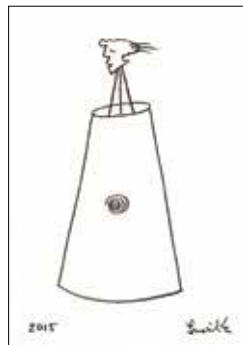
Rod & Liz Summers Netherlands



Erich Sündermann Austria



Margitta Sündermann Germany



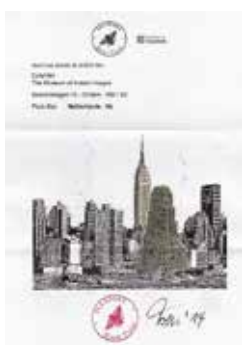
Jaromir Svozilik Norway



Enzo Tedeschi Italy



Gianluca Toro Italy



Horst Tress Germany



Stella Tsirapa Greece



Alan Turner United Kingdom



Hilal Turşuluk Turkey



Miranta Tzaka Greece



Marie Vailhe France



Mzia Valerian Belgium



Concha Vaquero Spain



Edita Varinskà Germany



Carla Vedelago Netherlands



Michel Della Vedova France



Pili G. Veiga Spain



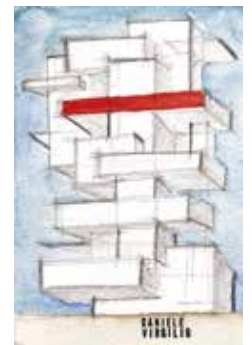
Bart Verburg Netherlands



Rosanna Veronesi Italy



Paul Vigo Spain



Daniele Virgilio Italy



Virgo Russia



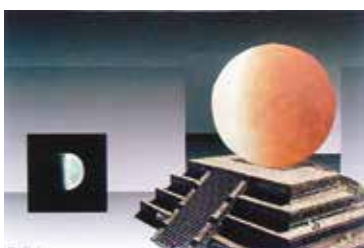
Miranda Vissers Netherlands



Darko Vulic Switzerland



Angel Vycki USA



Michael Wagner Germany



Simon Warren United Kingdom



John Welson United Kingdom



Victor Femenias - von Willigmann Chile



Bruce Wilson Canada



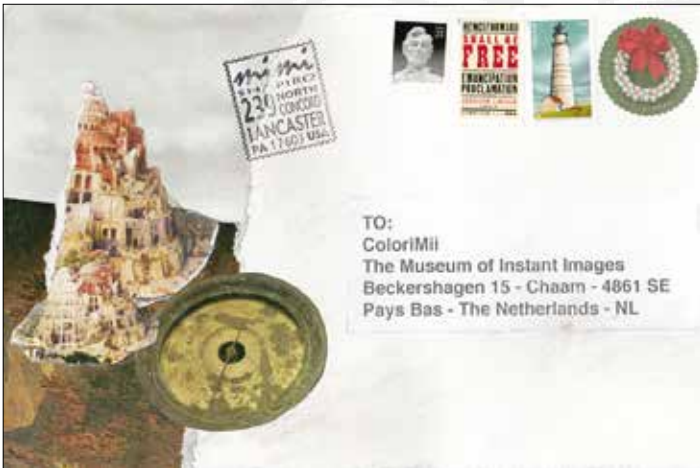
Reid Wood USA



Sheila Wright Canada



Robert Znajomski Poland



Mimi Shapiro USA



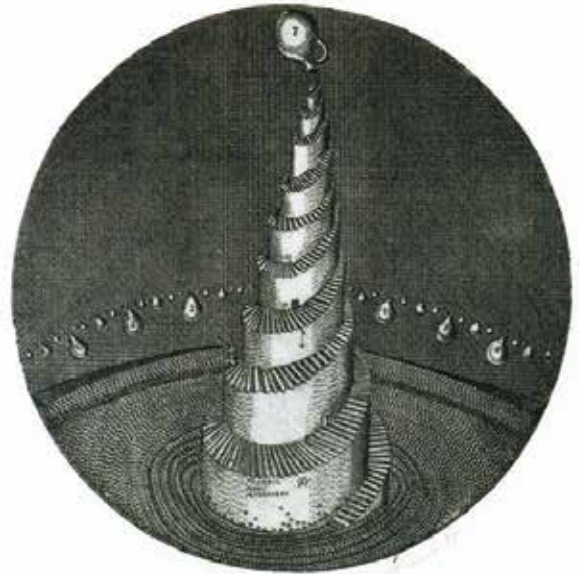
Valery Shimanovsky Russia



Roberto Formigoni Italy

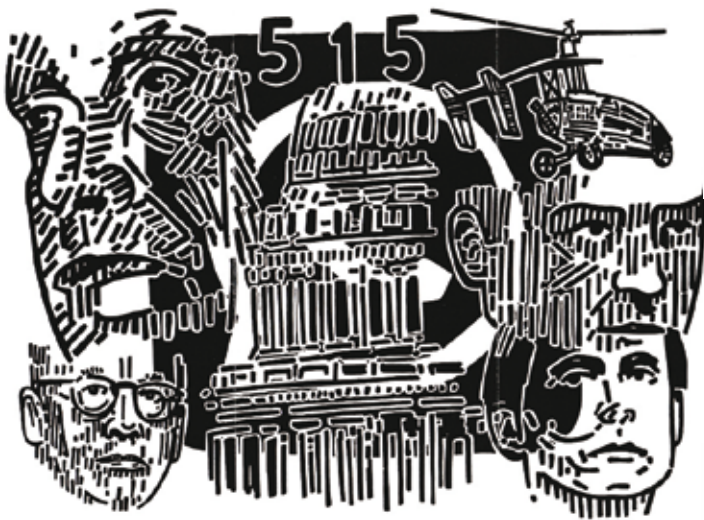


Enzo Tedeschi Italy



Alexander Aksinin/Igor Vvedensky «TOWER» Etching-1978 Didital printing 2015

I. Vvdensky / A.Aksinin
Russia



Bart Verburg Netherlands



Paola Baldassini Italy



Angela Behrendt Germany



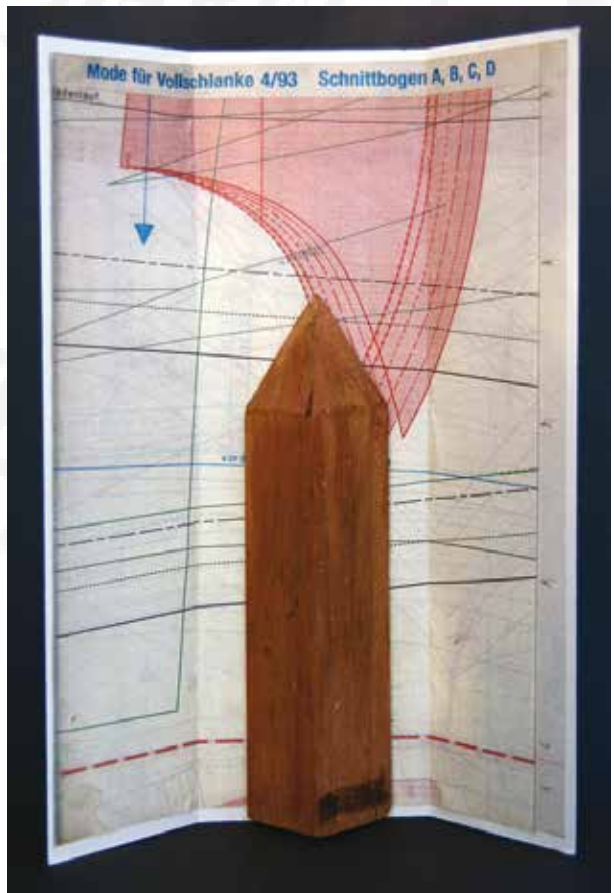
Ute Mescher Germany



Ankie van Hoek - van Dijk
Netherlands



Paol Poclage Denmark



Emilio Carrasco Mexico

Mail Art Project - Pieter Bruegel 2015

Jheronimus Bosch Art Center in 's-Hertogenbosch

ColorMii The Museum of Instant Images - The Netherlands -



"ruedas...un idioma diferente"

maya lòpez muro

THE TOWER OF BABEL

Maya Lòpez Muro 2015



Dr. Jaspal's" India



Confusione / Verwarringe

The Museum of Instant Images - Mr. Colori - NL

cat.nr.2855 d.d.03.02.15

psychecolorogy nr. 170 / electronic / poem

Mr. Colori / C. Gijsen / Erik Honders

Babel

Ik was in Babel, trok letterlijk muren op
Van schurende keelklanken, monosyllaben
Die dof oplosten in de grammatica - ben
Ik nog te begrijpen, lezer? - en op de top

Van mijn toren verwaaide elke, alle zin
Over dit barre land waar alleen de doven
Overleefden; elke regel moest ik roven,
Ruw ontvreemden uit het boek van alle begin.

Ongelovig bad ik tot de god van het woord,
Smeekte om een publiek, elk gemelijk gehoor:
Een antwoord om mijn bouwwerk te schragen, nog door

Klinkers, stoplappen en een stenen syntaxis
Te borgen voor verval, maar mijn taal werd vermoord
Door de stomme kakofonie van de hybrisis

C. Gijsen



Babel

I was in Babel, literally raising walls
of grating gutturals and monosyllables
which dully disintegrated in the grammar -
am I still making sense reader? -, and at the

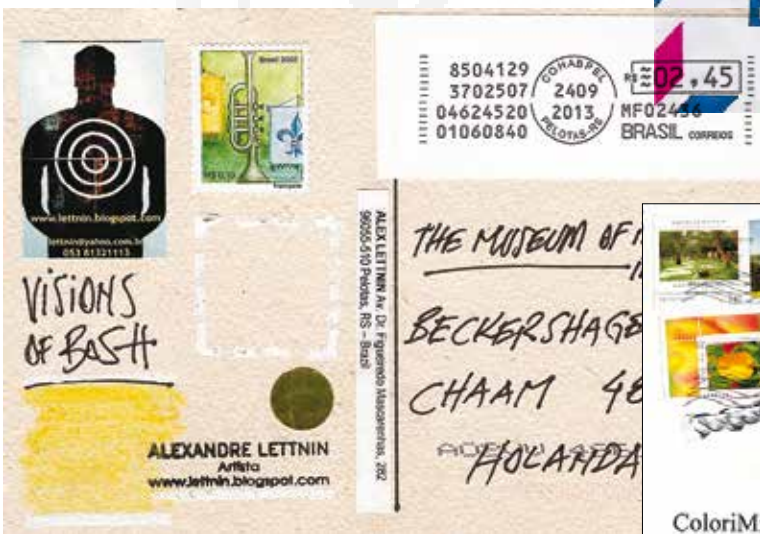
top of my tower all sentences and sense were
blown about across this desert where only the
deaf survived; I had to steal each and every
line roughly plundering the book of all beginning.

Unbelieving, I prayed to the god of the word,
begged for listeners, any sullen audience,
and an answer to prop up my edifice,

still secure it against decay with vowels,
a stony syntax and platitudes, but my tongue was
silenced by the dumb cacophony of hubris.

translation: Erik Honders

VISIONS OF BOSCH (selection)



ENVELOPES



Torma Caull
1181. Budapest
Csontváry K. T. u. 5B. 3/8.
www.tormacauli.blogspot.com



ELSŐBBSÉGI
PRIORITAIRE

MR. Colori
The Museum of Instant Images
Beckershagen 15 Chaam
4861 SE Pays Bas
Nederland

A03UU 4861SE 15

SANDRA SIMONE SCHMIDT
SEPP-ALLGEIER-STRASSE 12
79115 FREIBURG/ GERMANY

LUFTPOST
FAK. PAKET 100000000

Deutsche Post
FINALE Postwert 2.00 EUR

MAIL ART
INSIDE



COLORIMII
THE MUSEUM OF INSTANT IMAGES
BECKERSHAGEN 15 - CHAAM - 4861 SE
NL - NETHERLANDS



To
COLORIMII
THE MUSEUM OF INSTANT IMAGES
BECKERSHAGEN 15
CHAAM 4861 SE
NETHERLANDS

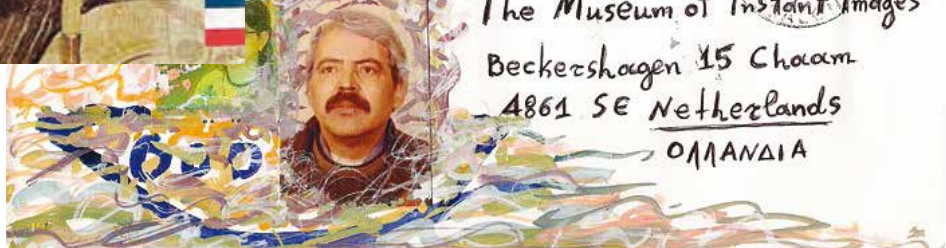
ENVELOPES



Colori Mii
The MUSEUM OF
Instant
Images
Beckerstha-
gen 15-Chaam-
4861 SE NL
THE NETHERLANDS

ΗΛΛΕΝΙΚΗ ΠΑΤΡΙΔΑ

manli
ta
-Greece



Mr. Colori
The Museum of Instant Images
Beckerstshagen 15 Chaam
4861 SE Netherlands

ΟΛΛΑΝΔΙΑ



Alexander Aksinin
Russia



Maria Darmeli Araujo
Brasil



Aristide 3108 France



Vittore Baroni Italy



Patrizia Battaglia Italy



Kurt Beaulieu Canada



Angela Behrendt Germany



Ottmar Bergmann Sweden



Giovanni Bonanno Italy



Eric Bruth France



Joachim Buchholz Germany



Viviana Maria Cernjul
Argentina



Vincent Courtois France



Pál Csaba Hungary



Jean Jaques Dorne
France



Kees Donkers Netherlands



Helder Coelho Dias
Portugal



Nancy Dornelles Brasil



Petra Dzierzon Germany



Nicole Eippers Belgium



Daniela Fertitta Italy



Roberto Formigoni Italy



Johan van Geluwe Belgium



Bruno Gheerbrant Belgium



John Held USA



Ka van Haasteren Netherlands



Fleur Helsingor USA



Jean Hugues France



Eberhard Janke Germany



Yvette Jansen Netherlands



Dr. "Jaspal's" India



Miguel Jimenez Spain



Snežana Kezele Serbia



Bethany Lee USA



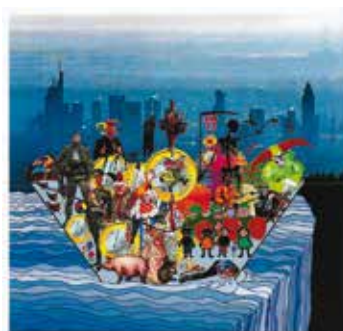
Alexander Limarev Russia



Antonia Mayol Castelló Spain



Leonie Maréchal Netherlands



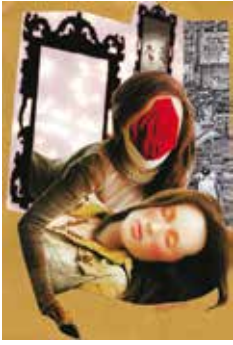
Henning Mittendorf Germany



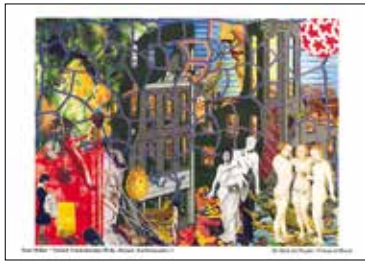
Dórian Ribas Marinho Brasil



Nikolaus Mohr Germany



Mirjam Mölder-Mikfelt
Estonia



Peter Müller Germany



Katerina Nikoltsou Greece



Henk van Ooyen
Netherlands



Clemente Padin
Uruguay



Rémy Pénard France



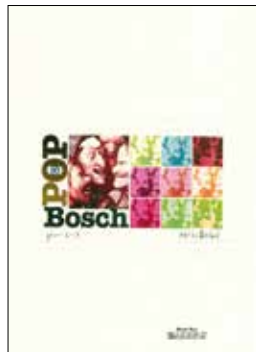
Silvano Pertone Italy



Christian Pietzke
Germany



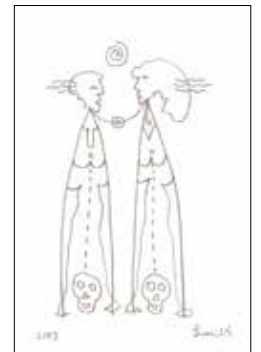
Roberto Rios Puerto Rico



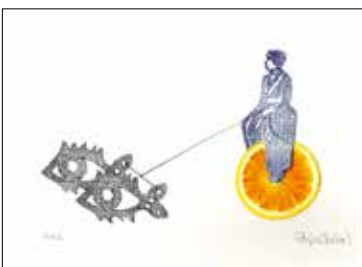
Claudio Roméo Italy



Mimi Shapiro USA



Jaromir Svozilik Norway



Ptrzia PC(TICTAC)
Germany



Lothar Trott
Switzerland



Edita Varinskà
Germany



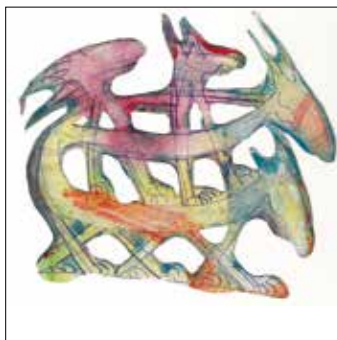
Heloisa M. Sonaglio
Brasil



Virgo Russia



Miranda Vissers
Netherlands



Darko Vulic
Switzerland

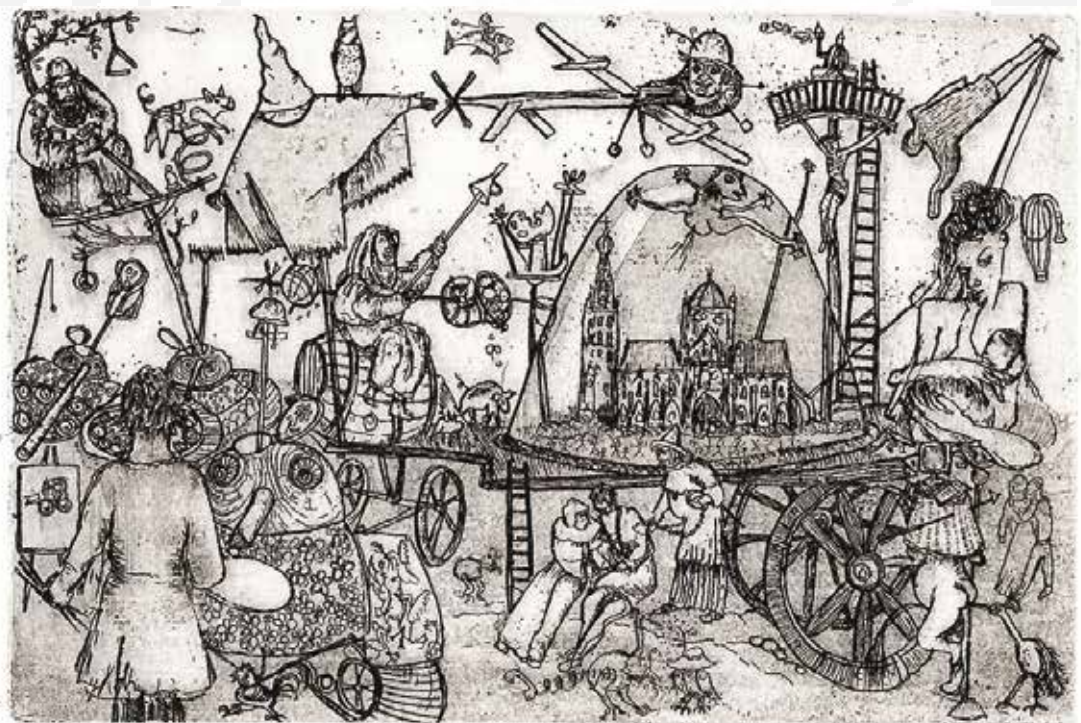


Ludo Winkelman
Netherlands

Mimi Shapiro USA



Kees Donkers Netherlands



Visions of Bosch.

Keendonkers 2/20



Mr. Colori & C. Gijssen & E. Honders
Netherlands
triptych - Ship of Fools
 poems on:
colorimii.blogspot.nl



(clockwise)
Superbia
Accidia
Ira
Volutta
Invidia
Gola
Avaritia



poems and translations
 on:
colorimii.blogspot.nl



Mr. Colori & C. Gijssen & E. Honders
Netherlands
The Seven Deadly Sins



Sinners to heaven

The Museum of Instant Images - Mr. Colori - NL
 cat.nr.2240 d.d.28.10.12
 Psychecolorogy nr. 140 / deadly sin nr. 8
Mr. Colori / C. Gijsen / E. Honders - Netherlands

Leef in zonde

De zonden zijn vederlicht vandaag
 Zij zweven door de nazomerlucht
 Als zeepbellen, klaar om met een zucht
 Te sneven, dwarrelen zij omlaag

Wij wensen geen verantwoording meer
 Voor de wensen, teleurstellingen
 Of triomfen: wij gaan afdingen,
 Beschimpen, eisen de ommekeer

Vandaag wint het sentiment, de golf
 Overspoelt de dam, de rede: schuim
 Ons hart is de vraatzuchtige wolf

Die zijn plaats opeist en geen verzuim
 Accepteert: stop meteen met lijden,
 Leef de dag die ons gaat bevrijden!

C. Gijsen

Live in sin

Today sins are light as eiderdown
 floating through an Indian summer sky
 like soap bubbles. Well-prepared to die
 with a sigh they come fluttering down.

Today we do not wish to account
 for wishes, disappointments, losses, lies
 or triumphs: let us knock down the price,
 let's scoff, and demand the turnaround.

Sentiment foams to the surface, aims
 to flood the dam of reason today.
 Our heart is a hungry wolf that claims

its rightful place, accepts no delay.
 Obey! Quit suffering instantly
 to live the day that will set us free!

translation: Erik Honders



- ART WORK ●●●●
- KINDLY NOT FOLD
- NOT FOR SALE ●



"COLORIMII" (mii@colori.nl)
 "THE MUSEUM OF INSTANT IMAGES"
 BECKER, SHAGEN, 15
 CHAAM, 4861 SE
 PAYS BAS - THE NETHERLANDS, NL
NETHERLANDS

FROM:
 DR. JASPALIS
 781, TIGBA SAHIB, ST#12
 NEAR GURUDWARA
 HOSHARPUR (PUNJAB)
 INDIA.. www.jaspaliscrafts.com



full contributions on
bruegelproject.blogspot.nl
boschvisions.blogspot.nl

all projects
www.colori.nl

Mail Art van Bosch tot Bruegel - ColoriMii
 12 February 2016 / 8 January 2017
 Met medewerking van conservator Theo op ten Berg
 en Hannah Gooiker
 Catalogus: Toon Joosen

Jheronimus Bosch Art Center
 Jeroen Boschplein 2
 5211 ML 's-Hertogenbosch
 +31 (73) 6126890

Jheronimus Bosch Art Center



www.jheronimusbosch-artcenter.nl